

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
COMMONWEALTH OF PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DE ESTADO
DEPARTMENT OF STATE

RADIQUE ESTE INFORME EN O ANTES DE 15
THIS REPORT MUST BE FILED ON OR BE-
FORE APRIL 15, EVERY YEAR.

COMPROBANTE NUM - VOUCHER NO

AÑO
YEAR 1993

INFORME DE CORPORACIONES
DOMESTIC CORPORATION REPORT

REGISTRO NUM - REGISTRATION NO

56617

NUM PATRONAL - PATRON NO

Oficina de Radicaciones

APR 12 1994

Departamento de Estado

Ballori + Farré

1 LA OFICINA PRINCIPAL ESTA LOCALIZADA EN
THE LOCATION OF ITS PRINCIPAL OFFICE IS

CALLE Y NUMERO
STREET AND NUMBER
BARRIO O PUEBLO
CITY OR TOWN
Royal Bank Center Lobby
Hato Rey, P.R. 00917

3 EL AGENTE RESIDENTE A CARGO DE DICHA OFICINA ES
3 THE RESIDENT AGENT IN CHARGE THEREOF IS

Eduardo Lopez-Ballori

1 LA NATURALEZA DEL NEGOCIO DE ESTA CORPORACION ES
1 THE OBJECT OF THE BUSINESS IS

Agencia de Publicidad

1 LOS NOMBRES DE TODOS LOS DIRECTORES Y OFICIALES QUE ESTAN EN FUNCIONES A LA FECHA EN QUE SE RINDE ESTE INFORME Y LAS FECHAS EN QUE EXPIRAN SUS TERMINOS SON:
THE NAMES OF ALL THE DIRECTORS AND OFFICERS, HOLDING OFFICE AT THE DATE THIS REPORT IS SIGNED, AND THE TIME WHEN THE TERMS OF OFFICE EXPIRE ARE:

NOMBRE DE LOS DIRECTORES NAME OF DIRECTORS	NUM SEGURO SOCIAL SOCIAL SECURITY NO	DIRECCIONES ADDRESSES	FECHA DE EXPIRACION DEL TERMINO DATE OF EXPIRATION OF TERMS
Eduardo Lopez-Ballori		Royal Bank Center Lobby Hato Rey, P.R. 00917	Hasta que sucesores sean debidamente elegidos.
Carmen M. Farré		"	

OFICIALES OFFICERS	NOMBRES - NAMES	NUM SEGURO SOCIAL SOCIAL SECURITY NO	DIRECCIONES ADDRESSES	FECHA DE EXPIRACION DEL TERMINO DATE OF EXPIRATION OF TERMS
PRESIDENTE PRESIDENT	Carmen M. Farré		Royal Bank Center Lobby Hato Rey, P.R. 00917	Hasta que sucesores sean debidamente elegidos
VICE-PRESIDENTE VICE-PRESIDENT				
ESORERO TREASURER	Carmen M. Farré		" "	"
SECRETARIO SECRETARY	Concepción Lage		" "	"

31/93

19

Véase Informe de Auditores

1196711



YO (NOSOTROS) _____, CONTADOR(ES) PUBLICO(S) AUTORIZADO(S) CON LICENCIA NO. _____
I, (WE) _____, CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT(S), HOLDER(S) OF LICENSE NO. _____
DEL ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO, QUE EXPIRA EN _____ DE _____, 19 _____, POR LA
OF THE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO, EXPIRING ON: _____, 19 _____, HEREBY
PRESENTE CERTIFICO:
CERTIFY:

QUE HE (HEMOS) COMPROBADO EL ANTERIOR ESTADO DE SITUACION DE Véase Informe de Auditores Y EN MI
THAT I (WE) HAVE VERIFIED THE PRECEDING BALANCE SHEET OF _____ AND, IN
(NUESTRA) OPINION REPRESENTA RAZONABLEMENTE LA CONDICION FINANCIERA DE DICHA CORPORACION AL
MY (OUR) OPINION, IT PRESENTS FAIRLY THE FINANCIAL POSITION OF SAID CORPORATION AT _____ DE
DE _____, 19 _____, EN CONFORMIDAD CON LOS PRINCIPIOS DE CONTABILIDAD GENERALMENTE ACEPTADOS, APLICADOS
IN CONFORMITY WITH GENERALLY ACCEPTED ACCOUNTING PRINCIPLES APPLIED ON A BASIS CON-
EN FORMA CONSECUTIVAS CON LOS DEL AÑO ANTERIOR. ESTA OPINION ESTA BASADA EN UNA INTERVENCION DE CUENTAS REALIZADA POR MI (NOSOTROS) EN ARMONIA
SISTENT WITH THAT OF THE PRECEDING YEAR. THIS OPINION IS BASED ON AN EXAMINATION WHICH WAS MADE BY ME (US) IN ACCORDANCE WITH GENERALLY ACCEPTED
CON LOS PRINCIPIOS DE AUDITORIA GENERALMENTE ACEPTADOS, APLICANDOSE LOS PROCEDIMIENTOS QUE CONSIDERAMOS NECESARIOS EN CADA CASO, MEDIANTE
AUDITING STANDARDS, AND ACCORDINGLY INCLUDED SUCH TESTS OF THE ACCOUNTING RECORDS AND SUCH OTHER AUDITING PROCEDURES AS I (WE) CONSIDERED
PRUEBAS Y HASTA EL LIMITE QUE SE JUZGUE PERTINENTE.
NECESSARY IN THE CIRCUMSTANCES.

YO (NOSOTROS) CERTIFICO (CERTIFICAMOS) ADEMAS QUE NO SOY (SOMOS) ACCIONISTAS O EMPLEADOS DE DICHA CORPORACION.
I (WE) FURTHER CERTIFY THAT I AM NOT (NONE OF OUR PARTNERS IS) A STOCKHOLDER OR EMPLOYEE OF SAID CORPORATION.

EN _____, P.R., EL _____ DE _____, 19 _____
GIVEN IN: _____, P.R., THIS _____ DAY OF _____, 19 _____

Véase Informe de Auditores

CONTADOR(ES) PUBLICO(S) AUTORIZADO(S)
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT(S)

LOS SUSCRIBIENTES Carmen m Yague PRESIDENTE, Y Carmen m Yague TESORERO DE LA
THE UNDERSIGNED _____, PRESIDENT, AND _____, TREASURER, OF
CORPORACION ARRIBA MENCIONADA CERTIFICAMOS QUE LO INFORMADO ANTERIORMENTE ES CORRECTO.
THE ABOVE-MENTIONED CORPORATION, HEREBY CERTIFY THAT THE HEREINABOVE INFORMATION IS TRUE AND CORRECT.

San Juan _____, PUERTO RICO, EL _____ DE _____, 19 _____
_____, PUERTO RICO, THIS _____ DAY OF _____, 19 _____

Carmen m Yague
PRESIDENTE O VICE-PRESIDENTE
PRESIDENT OR VICE PRESIDENT

Carmen m Yague
TESORERO O SUBTESORERO
TREASURER OR ASSISTANT TREASURER